



**Lavasciuga RL20**



**Washing-Drying Machine RL20**



**Laveuse Sécheuse RL20**



**Lavadora Secadora RL20**

**TARDITO S.A.S.**

Regione Leiso, 110/111 - 14050 - San Marzano Oliveto (AT) - Italy  
Tel. +39 0141 856296 - Fax +39 0141 856977 - [info@tardito.com](mailto:info@tardito.com) - [www.tardito.com](http://www.tardito.com)



## Lavasciuga RL20

La macchina si compone di una singola stazione, in cui le bottiglie vengono trasferite alle diverse posizioni di lavaggio e asciugatura da una stella centrale che ruota con un movimento intermittente. Nella fase di lavaggio, le bottiglie, bloccate tra piattello e testina, ruotano in senso contrario alle spazzole. Nella fase di asciugatura, le bottiglie scorrono attraverso due soffiatori posti al bordo del nastro trasportatore, ruotando su se stesse per garantire un'azione di asciugatura efficace.



## Washing-drying machine RL20

This machine is equipped with a single station, where a central star wheel with step-by-step motion transfers the bottles to the different positions for the washing and the drying actions. During the washing phase, the bottles are kept between a top holding head and a plate and they rotate in the opposite direction to the brushes.

In the drying phase, the bottles pass through two air-blowing knives, placed next to the conveyor chain, while rotating on their own axis to increase the efficiency of the operation.



## Laveuse sécheuse RL20

Cette machine est composée par un poste avec une étoile centrale qui emmène les bouteilles par une rotation intermittente aux différentes positions de nettoyage et de séchage.

Dans la phase de lavage, les bouteilles, bien bloquées entre sellettes et têtes supérieures, ont une rotation avec sens contraire à la rotation des brosses. Dans la phase de séchage, les bouteilles passent entre deux lames soufflantes positionnées aux bords du convoyeur, en tournant en continu pour obtenir un séchage efficace.



## Lavadora secadora RL20

La máquina está equipada con una sola estación en la que una estrella central, que rueda con un movimiento intermitente, lleva las botellas a las varias posiciones de lavado y secado. En la fase de lavado, las botellas, bloqueadas entre un platillo y un cabezal, giran en sentido contrario a los cepillos. En la fase de secado, las botellas pasan entre dos sopladores colocados en los laterales de la cinta transportadora, girando alrededor de su eje vertical para garantizar un secado eficaz.

### PRODUZIONE MASSIMA / MAXIMUM PRODUCTION / CADENCE MAXIMALE / PRODUCCIÓN MÁXIMA

2000 b/h

### LAVAGGIO / WASHING / LAVAGE / LAVADO

N. 1 SPAZZOLA CORPO / BODY BRUSH / BROSSE CORPS / CEPILLO CUERPO

N. 1 SPAZZOLA TAPPO / CORK BRUSH / BROSSE BOUCHON / CEPILLO TAPÓN

N. 1 SPAZZOLA FONDO / BOTTOM BRUSH / BROSSE FOND / CEPILLO FONDO

### ASCIUGATURA / DRYING / SÉCHAGE / SECADO

N. 2 LAME D'ARIA REGOLABILI IN TUTTE LE POSIZIONI / AIR DISTRIBUTORS ADJUSTABLE IN ALL DIRECTIONS / DISTRIBUTEURS D'AIR RÉGLABLES DANS TOUTES LES POSITIONS / DISTRIBUIDORES DE AIRE AJUSTABLES EN TODAS LAS POSICIONES

N. 1 SOFFIO TAPPO AD UGELLO MOBILE / CORK BLOW WITH MOVABLE NOZZLE / SOUFFLE BOUCHON AVEC BUSE AMOVIBLE / SOPLE TAPÓN CON TOBERA MÓVILE

### CONSUMO ACQUA / WATER CONSUMPTION / CONSOMMATION EAU / CONSUMO AGUA

60/80 l/h

### CONSUMO ARIA COMPRESSA / COMPRESSED AIR CONSUMPTION / CONSOMMATION AIR COMPRIMÉ /

### CONSUMO AIRE COMPRIMIDO

20000 nl/h

### POTENZA INSTALLATA / INSTALLED POWER / PUISSANCE INSTALLÉE / POTENCIA INSTALADA

6,5 kW